

**Poland-Warsaw: Planting and maintenance services of green areas**

OJ S 154/2023 11/08/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Urząd Dzielnicy Bemowo m. st. Warszawy

National registration number: PL911

Postal address: ul. Powstańców Śląskich 70

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-381

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Łabanowska

E-mail: [bemowo.wzp@um.warszawa.pl](mailto:bemowo.wzp@um.warszawa.pl)

Telephone: +48 224437814

Fax: +48 223254007

**Internet address(es):**Main address: [www.bemowo.um.warszawa.pl](http://www.bemowo.um.warszawa.pl)Address of the buyer profile: [www.bemowo.um.warszawa.pl](http://www.bemowo.um.warszawa.pl)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Nasadenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Bemowo wraz z 3 letnią pielęgnacją:

Część nr 1: nasadenie materiału roślinnego na terenach parkowych wraz z 3-letnią

pielęgnacją, Część nr 2: na

Reference number: UD-I-WZP.271.48.2023.MLA

**II.1.2. Main CPV code**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

### II.1.3. Type of contract

Services

### II.1.4. Short description

1. Nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Bemowo wraz z 3 letnią pielęgnacją.  
Postępowanie podzielone jest na 2 części:

- 1) nasadzenie materiału roślinnego na terenach parkowych wraz z 3-letnią pielęgnacją,
- 2) nasadzenie materiału roślinnego na terenie zieleni przyulicznej wraz z 3-letnią pielęgnacją.

### II.1.5. Estimated total value

### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## II.2. Description

### II.2.1. Title

nasadzenie materiału roślinnego na terenach parkowych wraz z 3-letnią pielęgnacją

Lot No: 1

### II.2.2. Additional CPV code(s)

77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Dzielnica Bemowo m.st. Warszawy

### II.2.4. Description of the procurement

1. Nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Bemowo wraz z 3 letnią pielęgnacją.  
Postępowanie podzielone jest na 2 części:

- 1) nasadzenie materiału roślinnego na terenach parkowych wraz z 3-letnią pielęgnacją,
- 2) nasadzenie materiału roślinnego na terenie zieleni przyulicznej wraz z 3-letnią pielęgnacją.

2. Przedmiot zamówienia obejmuje:

1) w części nr 1:

1.1) dostawę i nasadzenie materiału roślinnego w ilości: 14 szt. drzew, 348 szt. krzewów, 600 szt. cebul kwiatów;

1.2) trzyletnią pielęgnację dostarczonego i posadzonego przez Wykonawcę materiału roślinnego - 14 szt. drzew oraz 288 sz. róż (72 m2);

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SWZ oraz w Projektowanych postanowieniach umowy.

3. Nasadzenie oraz pielęgnacja posadzonego materiału roślinnego musi odbywać się w oparciu o „Standardy Kształtowania Zieleni Warszawy” z października 2016 r. stanowiące zał. Nr 7 do Programu ochrony środowiska dla m.st. Warszawy na lata 2017-2020 z perspektywą do 2023 r. (Program wraz z załącznikami dostępny jest w plikach do pobrania pod adresem:

<http://zielona.um.warszawa.pl/program-ochrony-rodowiska>).

### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### II.2.6. Estimated value

### II.2.7.

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 5500,00 PLN. Kryteria oceny ofert: 1) P (C) nr I-cena oferty brutto-60 %;2) P(G) nr II-okres gwarancji-30 %;3) P(Z) nr III-Zatrudnienie przez Wykonawcę do realizacji zamówienia osób do 30 roku życia oraz po ukończeniu 50 roku życia, posiadających status osób poszukujących pracy, bez zatrudnienia-10%

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

nasadzenie materiału roślinnego na terenie zieleni przyulicznej wraz z 3-letnią pielęgnacją  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Main site or place of performance: Dzielnica Bemowo m.st. Warszawy

### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Nasadzenie materiału roślinnego na terenie Dzielnicy Bemowo wraz z 3 letnią pielęgnacją.  
Postępowanie podzielone jest na 2 części:

- 1) nasadzenie materiału roślinnego na terenach parkowych wraz z 3-letnią pielęgnacją,
- 2) nasadzenie materiału roślinnego na terenie zieleni przyulicznej wraz z 3-letnią pielęgnacją.

2. Przedmiot zamówienia obejmuje:

2) w części nr 2:

2.1) dostawę i nasadzenie materiału roślinnego w ilości: 44 szt. drzew, 10 szt. krzewów, 800 szt. roślin cebulowych;

2.2) trzyletnią pielęgnację dostarczonego i posadzonego przez Wykonawcę materiału roślinnego (dotyczy drzew i krzewów).

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SWZ oraz w Projektowanych postanowieniach umowy.

3. Nasadzenie oraz pielęgnacja posadzonego materiału roślinnego musi odbywać się w oparciu o „Standardy Kształtowania Zieleni Warszawy” z października 2016 r. stanowiące zał. Nr 7 do Programu ochrony środowiska dla m.st. Warszawy na lata 2017-2020 z perspektywą do 2023 r. (Program wraz z załącznikami dostępny jest w plikach do pobrania pod adresem:

<http://zielona.um.warszawa.pl/program-ochrony-rodowiska>).

### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 9000.00 PLN. Kryteria oceny ofert: 1) P (C) nr I-cena oferty brutto-60 %;2) P(G) nr II-okres gwarancji-30 %;3) P(Z) nr III-Zatrudnienie przez Wykonawcę do realizacji zamówienia osób do 30 roku życia oraz po ukończeniu 50 roku życia, posiadających status osób poszukujących pracy, bez zatrudnienia-10%

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1.O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w SWZ, oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu.

2.O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: zdolności technicznej lub zawodowej

dla części nr 1:

Wykonawca spełni warunek jeżeli:

a)wykaże, że wykonał w sposób należyty, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie:

-co najmniej jedną usługę<sup>3)</sup> polegającą na nasadzeniu drzew i krzewów na terenach zieleni<sup>2)</sup> o wartości tej usługi minimum 50 000,00 PLN brutto,

oraz

-co najmniej jedną usługę<sup>3</sup>) polegającą na pielęgnacji drzew i krzewów<sup>1</sup>) na terenach zieleni<sup>2</sup>), o wartości tej usługi nie mniejszej niż 50 000,00 PLN brutto;

albo zamiennie

-co najmniej jedną usługę<sup>3</sup>) polegającą na nasadzeniu i pielęgnacji drzew i krzewów<sup>1</sup>), o wartości tej usługi nie mniejszej niż 100 000,00 PLN brutto, z zastrzeżeniem, że wartość nasadzeń nie może być mniejsza niż 50 000,00 PLN brutto oraz wartość pielęgnacji nie może być mniejsza niż 50 000,00 PLN brutto;

b) dysponuje osobami, które skieruje do realizacji zamówienia:

co najmniej jedną osobą wyznaczoną do kierowania (nadzorowania) pracami, która posiada wykształcenie wyższe o kierunkach: ogrodniczy, architektura krajobrazu lub leśnictwo oraz 3 lata praktyki w zawodzie lub wykształcenie średnie o kierunkach: ogrodniczy, architektura krajobrazu lub leśnictwo i 5 lat praktyki;

dla części nr 2:

Wykonawca spełni warunek jeżeli:

a) wykaze, że wykonał w sposób należyty, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie:

-co najmniej jedną usługę<sup>3</sup>) polegającą na nasadzeniu drzew i krzewów na terenach zieleni<sup>2</sup>) o wartości tej usługi minimum 50 000,00 PLN brutto,

oraz

-co najmniej jedną usługę<sup>3</sup>) polegającą na pielęgnacji drzew i krzewów<sup>1</sup>) na terenach zieleni<sup>2</sup>), o wartości tej usługi nie mniejszej niż 80 000,00 PLN brutto;

albo zamiennie

-co najmniej jedną usługę<sup>3</sup>) polegającą na nasadzeniu i pielęgnacji drzew i krzewów<sup>1</sup>), o wartości tej usługi nie mniejszej niż 130 000,00 PLN brutto z zastrzeżeniem, że wartość nasadzeń nie może być mniejsza niż 50 000,00 PLN brutto oraz wartość pielęgnacji nie może być mniejsza niż 80 000,00 PLN brutto;

b) dysponuje osobami, które skieruje do realizacji zamówienia:

co najmniej jedną osobą wyznaczoną do kierowania (nadzorowania) pracami, która posiada wykształcenie wyższe o kierunkach: ogrodniczy, architektura krajobrazu lub leśnictwo oraz 3 lata praktyki w zawodzie lub wykształcenie średnie o kierunkach: ogrodniczy, architektura krajobrazu lub leśnictwo i 5 lat praktyki.

1) Poprzez „pielęgnację drzew i krzewów” Zamawiający rozumie łączne wykonanie następujących prac pielęgnacyjnych tj.: podlewanie, cięcie, nawożenie, wykonanie oprysków, wymiana opaliskowania drzew.

2) Poprzez „teren zieleni” Zamawiający rozumie tereny wymienione w definicji zawartej w art. 5 ust. 21 ustawy o ochronie przyrody (Dz.U.2021.1098 ze zm.) tj. tereny urządzone wraz z infrastrukturą techniczną i budynkami funkcjonalnie z nimi związanymi, pokryte roślinnością, pełniące funkcje publiczne, a w szczególności parki, zieleńce, promenady, bulwary, ogrody botaniczne, zoologiczne, jordanowskie i zabytkowe, cmentarze, zieleń towarzysząca drogom na terenie zabudowy, placom, zabytkowym fortyfikacjom, budynkom, składowiskom, lotniskom, dworcem kolejowym oraz obiektom przemysłowym.

3) Przez jedną usługę rozumie się zakres prac wykonanych w ramach jednej umowy.

c.d. w Rozdziale VII SWZ zamieszczonej pod adresem <https://zamowienia.um.warszawa.pl>.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.3.**

## Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.6. Information about electronic auction

An electronic auction will be used Additional information about electronic auction:

Wymagania dotyczące udziału w aukcji elektronicznej zawarte są w Rozdziale IX ust. 3 pkt 2 SWZ. Informacje dotyczące wyboru oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej zawarte są w Rozdziale XVIII ust. 4 i 5 SWZ.

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/09/2023 Local time: 10:00

##### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

##### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

##### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/12/2023

##### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/09/2023 Local time: 10:30

Place:

<https://zamowienia.um.warszawa.pl>

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

wrzesień 2024 roku

#### VI.3. Additional information

1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy do łącznej kwoty 47 520,00 zł brutto (44 000,00 zł netto) w zakresie: nasadzenia i pielęgnacji nasadzonego materiału roślinnego, w tym:

1) część nr 1 – 16 200,00 zł brutto (15 000,00 zł netto) w zakresie: nasadzenia materiału roślinnego na terenach parkowych wraz z pielęgnacją. Zamówienie polegające na powtórzeniu

ww. usług może zostać udzielone, gdy zajdzie taka konieczność, a Zamawiający będzie dysponował odpowiednimi środkami finansowymi;

2) część nr 2 – 31 320,00 zł brutto (29 000,00 zł netto) w zakresie: nasadzenia materiału roślinnego na terenie zieleni przyulicznej wraz z pielęgnacją. Zamówienie polegające na powtórzeniu ww. usług może zostać udzielone, gdy zajdzie taka konieczność, a Zamawiający będzie dysponował odpowiednimi środkami finansowymi.

2. Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia kwotę w wysokości:

1) część nr 1 – 199 998,00 zł brutto;

2) część nr 2 – 339 928,00 zł brutto.

3. Wykonawca, którego oferta, zgodnie ze wskazaniem Rozdziału XVIII, zostanie uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w sposób wskazany w Rozdziale XX SWZ.

4. Wykonawca, który zostanie wyłoniony w wyniku rozstrzygnięcia niniejszego postępowania musi przed podpisaniem umowy przedstawić Zamawiającemu opłaconą polisę ubezpieczeniową lub inny dokument ubezpieczenia potwierdzającą, że posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej deliktowej z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej i posiadania mienia, w tym z tytułu szkód, które mogą zaistnieć w związku ze zdarzeniami losowymi, odpowiedzialności cywilnej oraz następstw nieszczęśliwych wypadków, dotyczących pracowników i osób trzecich, które to wypadki mogą powstać w związku z prowadzonymi pracami, a w tym - z ruchem pojazdów na kwotę nie niższą niż:

a) 100 000,00 PLN – w części nr 1;

b) 100 000,00 PLN – w części nr 2.

W przypadku Wykonawców składających ofertę wspólną należy przedłożyć polisę ubezpieczeniową lub inny dokument ubezpieczenia zawierający rozszerzenie odpowiedzialności obejmującej każdego z Wykonawców lub każdy z Wykonawców musi przedłożyć polisę ubezpieczeniową lub inny dokument ubezpieczenia spełniający powyższe warunki.

5. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawców, co do których zachodzą przesłanki określone w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

6. W dniu 8 kwietnia 2022 r. Rada Unii Europejskiej przyjęła rozporządzenie (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), które ustanawia ogólnounijny zakaz udziału rosyjskich wykonawców w zamówieniach publicznych i koncesjach udzielanych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

7. Na mocy art. 1 pkt 23 rozporządzenia 2022/576 do rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) zostały dodane przepisy art. 5k o zakazie udzielania zamówień publicznych rosyjskich wykonawców w zakresie określonym w powołanym rozporządzeniu. Na potwierdzenie/ lub braku ww. okoliczności Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do Oferty stosowne Oświadczenie Pełne warunki udziału w postępowaniu oraz spełnienie braku podstaw wykluczenia z postępowania znajdują się w SWZ zamieszczonej pod adresem <https://zamowienia.um.warszawa.pl>

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zasady i tryb postępowania w zakresie korzystania ze środków ochrony prawnej określone zostały w Dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

07/08/2023